# UBI MORS HABITAT

A LATIN NOVELLA

## ANDREW OLIMPI

REVISED EDITION



## STORYBASE BOOKS.

Published by Storybase Books Peachtree Corners, GA

www.storybasebooks.com

© Andrew Olimpi 2025

All rights reserved. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by information storage or retrieval systems, without the written permission of Storybase Books, except where permitted by law.

Publisher's Cataloging-in-Publication

NAMES: Olimpi, Andrew, author. | Olimpi, Andrew, illustrator. |

Chaucer, Geoffrey, -1400. Canterbury tales.

TITLE: Ubi Mors Habitat : a Latin novella / by Andrew Olimpi ; illustrated by Andrew Olimpi.

DESCRIPTION: Revised edition. | Peachtree Corners, GA: Storybase Books,

[2025] | Series: Comprehensible Classics; 23. | Includes

index with English definition of every Latin word

form. | Audience: Latin language learners (classroom and independent).

IDENTIFIERS: ISBN: 978-1-963471-04-5 (PAPERBACK) |

978-1-963471-05-2 (EBOOK) | LCCN: 2024932646 SUBJECTS: LCSH: Latin language—Readers—Early works to 1800. |

Latin language—Study and teaching.

BISAC: FOREIGN LANGUAGE STUDY / Latin.

FOREIGN LANGUAGE STUDY / Ancient Languages. |

LANGUAGE ARTS & DISCIPLINES / Readers.

CLASSIFICATION: LCC: PA2095 .054 2024 | DDC: 478.6/421—DC23

LC record available at https://lccn.loc.gov/2024932646

### Index Verbörum

A	audīre: to hear
ā: from; by	audit: hears, listens to
ab: from; by	audītō: having heard
absurdum: absurd	hōc audītō: having heard this
ad: to, towards	audiunt: they hear
aeger: sick, ill	autem: however
morbō aeger: sick with the	avēs: birds
plague	avis: bird
odōre aeger: sick from the	
odor	В
aegra: sick, ill	baculum: stick, cane
aegrī: sick, ill	bibendum est: let's drink!
morbō aegrī: sick with the	bibēntēs: drinking, while
plague	drinking
afferāmus: <i>let's bring</i>	bibere: to drink
afferte: bring!	bibērunt: they drank
alter: another	bibunt: they drink
alterō: another	bonam: good
amant: they love	bonum: good
amāsne: do you love?	bonus: good
amīcās: friends	
amīce: friend	С
amīcī: friends	caecō: blind
amīcōs: friends	caecum: blind
amō: I love	caecus: blind
animal: animal	capere: to steal, take
ānxiī: anxious	caperet: would steal, take
ānxius: anxious	capiāmus: let's steal, take
arbor: tree	capiant: they take
arbore: tree	capiat: steals, takes
arborem: tree	capit: steals, takes
audiēns: hearing	capiunt: they steal, take
audiō: I hear	capta est: was stolen, taken

captā: (having been) stolen, taken pecuniā captā: with the money having been stolen, taken causā: cause, reason quā dē causā: for this reason celebrandum est: let's celebrate! celebrare: to celebrate cēpī: I took, grabbed cēpistīne: have you taken? cēpit: took, grabbed cibō: food cibum: food cibus: food clāmant: they shout, yell clāmantem: shouting, yelling clāmās: you shout, yell clāmat: shouts, yells clāmō: I shout, vell comedendum est: let's eat! F comedere: to eat comedit: eats comedunt: they eat confodit: stabs confusa: confused confusi: confused confusus: confused

contāmināvit: contaminated

controversia: controversy,

disagreement

cūius: whose cum: with

cōnsilium: a plan

contentus: content

cūr: why cūriosa: curious cūriosus: curious

#### D

dare: to give dē: from dīcit: says

sibi dīcit: says to himself,

herself

difficultās: difficulty discipulum: student discipulus: student dīvidāmus: let's divide dīvidēmus: we will divide

dīvidere: to divide

dīxit: said

domō: house, home domum: house, home

duās: two duo: two

eam: it (i.e., death) ēbriī: drunk ēbrium: drunk ēbrius: drunk ecce: behold! look!

ego: I

ēheu: oh no! alas!

erat: was es: you are esne: are vou? esse: to be est: is, there is

estne: is? is it?

et: and

explorant: they explore extendit: extends

#### F

facit: makes

sonum facit: makes a sound

falsō: *falsely* fēmina: *woman* 

fēminae: of the woman, the

woman's

ferentem: carrying
figūra: figure
figūram: figure
fīnem: the end
fīnis: the end

fōrmā: form, shape fortēs: strong, brave fortī: strong, brave fortūs: strong, brave fortūnam: fortune fuge: run away! flee! fugere: to run away, flee

fugiēns: running away, fleeing fugit: runs away, flees

#### G

gaudeat: is happy, rejoices gaudent: they are happy,

rejoice

gaudentēs: being happy,

rejoicing

gaudēs: you are happy, rejoice gaudet: is happy, rejoices gladiō: with a sword

gladium: sword

gladius: sword grātiās: thanks

#### Н

habeās: you have habēmus: we have habent: they have habeō: I have habēs: you have

habēsne: do you have?

habet: has

habitant: *they live* habitāre: *to live* 

habitāsne: do you live?

habitat: lives habitet: lives hīc: here

hōc audītō: having heard this

hominēs: people horribilis: horrible horrifica: scary, horrific horrificam: scary, horrific horrificum: scary, horrific horrificus: scary, horrific

horrōrem: *horror* hūmānum: *human* 

ignōrat: *ignores* impatiēns: *impatient* in: *in; on; into* 

in: *in; on; into* īnsānum: *insane* 

īnspectāns: inspecting, looking

for

inspectant: they inspect
inspectare: to inspect

malum: bad

malus: bad īnspectat: inspects interfēcistī: you have killed manū: hand interficere: to kill manum: hand interficiāmus: let's kill mē: me invēnērunt: they found mea: my invēnī: I found meā: my invēnistī: you have found meam: my invēnistīnē: have you found? mediā: middle invēnit: found, has found medice: doctor investīgāre: to investigate medicīnam: medicine investīgat: investigates medicīnās: medicines medicum: doctor ipsam: itself īrātī: angry medicus: doctor īrātōs: angry meī: my īrātus: angry meōs: my meum: my meus: my laborāvī: I worked, I have mihi: to me worked mīrāculum: miracle laborāvistīne: have you been morbō: with plague, sickness, working? disease longum: long morbō aeger: sick with the lūdō: school plague morbō aegrī: sick with the M plague magna: big, large morbum: plaque, sickness, magnā: big, large disease magnā vōce: in a loud voice, morbus: plague, sickness, disease loudly magnae: big, large Mors: death Mortem: death magnī: of a big, large magnum: big, large mortuī: dead magnus: big, large mortuōs: dead mala: bad mortuum: dead malī: bad mortuus: dead

mox: soon

P multa: many multās: many partes: parts parva: small multī: many multōs: many parvā: small multum: much, a lot of parvam: small multum vinī: much wine, a lot pater: father of wine patrem: father mūrēs: mice pecūnia: money pecūniā: money N pecuniā captā: with the nē: that money having been stolen, timeō nē: I fear that, I am taken afraid that pecūniae: of money negue: and . . . not, neither pecūniam: money neque . . . neque: petāmus: let's seek, look for neither . . . nor petere: to seek, look for nesciunt: they don't know petimus: we seek, look for noctū: at night petis: you seek, look for nöleham: I didn't want petit: seeks, looks for nōlō: I don't want petō: I seek, look for nōlunt: they don't want petunt: they seek, look for nōmine: named plēna: full nōn: not plēnam: full nōs: we, us popīna: restaurant, eatery popīnā: restaurant, eatery nostra: our nostrī: our popīnam: restaurant, eatery nunc: now possum: I am able (to), I can possumus: we are able (to), O we can odor: odor, smell possunt: they are able (to), odore: from the odor they can odore agger: sick from the posuit: put, placed odor potēns: powerful, potent omnēs: all, everyone potest: is able (to), can potestne: is able (to)? can? omnia: all, everything pōtiōnēs: potions

prope: near, next to

puer: boy

puerī: of the boy, the boy's

puerō: boy puerum: boy putant: they think putat: thinks putō: I think

#### Q

quā dē causā: for this reason

quae: who quī: who quia: because quid: what quis: who quoque: also

#### R

rem: thing, matter

respondent: they respond,

answer

respōnsum: a response, an

answer

rīdentem: laughing

rīdet: laughs

rīdiculam: ridiculous rīdiculum: ridiculous

Rōmae: in Rome

#### S

salvē: hello, greetings

salvēte: hello, greetings (pl.)

sciō: I know

scīsne: do you know?

scit: knows

scrīptum est: was written

sēcrēta: secret

sēcrētae: of the secret

sed: but sedet: sits

senem: old man senex: old man sepulchra: tombs sepulchrīs: tombs sibi: to himself, herself sibi dīcit: says to himself,

herself

sīcut: like, just like silentium: silence silva: woods, forest silvā: woods, forest silvam: woods, forest

sonum: a sound

sonum facit: makes a sound spectāns: watching, while

watching

spectant: they watch spectat: watches stomachus: stomach

stulte: foolish stultus: foolish sub: under subitō: suddenly sum: I am

sum: I am sunt: they are

suspīciōsa: suspicious

#### T

tē: you

terrā: earth, land timēns: fearing timeō: I fear, am afraid vehiculum: vehicle, cart timeō nē: I fear that, I am venēnum: poison afraid that via: road timēs: you fear, are afraid viā: road timēsne: do you fear? viae: of the road timet: fears, is afraid viam: road timida: timid. fearful vidēns: seeing, while seeing timidum: timid. fearful videntēs: seeing, while seeing timidus: timid. fearful videō: I see tintinnābulum: a bell vidēre: to see tōtam: all (of), the entire vidēs: you see amount (of) vidēsne: do you see? trānsferāmus: let's transfer videt: sees trānsferre: to transfer vīnī: of wine trēs: three vīnō: wine trīstis: sad vīnum: wine vir: man tū: you virī: of a man tuam: your virō: man U virōs: men ubi: where virum: man umbra: shade, shadow vīs: you want umbrās: shades, shadows vīsitat: visits vīsitō: I visit ūna: one urbe: city vīsne: do you want? urbem: city voce: with a voice ūrna: urn, jar magnā vōce: in a loud voice, ūrnā: urn, jar loudly volō: I want ūrnam: urn, jar volunt: they want vult: wants

vehiculo: vehicle, cart